

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 TELEFON 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

Nelle interrogazioni indicare cd. cliente e n. D.D.T.

1) Cd. cliente: **1000911829**
 5) Cd. fornitore: **0091024089**
 Mag: **UJ**
 Packb. LKZ Z abs Sov KZA

3) Numero bolle D.D

6358902

Pagina 1

Consegna/montaggio eseguiti con diritto di riservato dominio conformemente alle ns.cond. che sottolineano il rapporto contratt.

10) Vostra Rif. **550003919201** Data **14.11.2017**

15) Dati supplementari del cliente
Sped Mader

17) Luogo di spedizione
Sped Mader

19) Tipo spedizione
 Trasp. eccezionale

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl

21) Tipo di imb.
 9 PAL

22) Codice sped.

23) Peso totale kg
 lordo **945,0**
 netto **585,8**

25) Indirizzo di sped.

Getrag S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destinazione

200368

26) Luogo di ricevimento/scarico

14249

27) Pos 1 28) N. ordine Bosch
 Indice Codice rif. cliente
 V03 2517257201

29) Definizione della consegna
EL-Steuergerät; ATCU2.9.4

30) Quantità
576

40) Note destinatario
 Quantità (eff.) +/- Note

180179529
500807695139
AO A9989.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **576**
 Quantità effettiva: **576**
 Tipo Imballaggio: **9**
 Quantità Imballi: **9**
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo:
 Firma:

Circolare Note destinatario Data Nome e/o nu

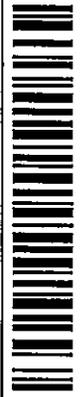
42) Note input

43) Controllo quantità

44) Controllo qualità/report controllo

45) Destinataro

46) Controllo fattura



N6358902

BVE13384

EDI - BÓLLA DI ACCOMPAGNAMENTO

N. spedizione: 9142479

16.04.2018 17:12

Pagina 1

Fornitore -Division
-Numero: 0091024089

Dest. -Divisione cl
-Numero: 1000911829

Punto di scarico: 14249
Magazzino :

Robert Bosch Elektronika Kft.
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Punto di consumo :
Tipo di spedizi Trasp. eccezion
Spedizioniere : Flash Europe Hu
-Numero: Flash Euro
Sped.-peso lordo: 945

LS-NR	Cd. rif. cliente	Quantità	UM	Descrizione V/G della consegna	N. ORDINE.
-Data	Cd. rif. fornitore	Dati supplementari fornitore			
-Pos	Imballaggio - quanti	-Codice cliente	Quantità	-Codice fornitore	Conto deposito

06358902	2517257201	576	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2.9.4	550003919201
16.04.18	0260.001.053-V03UJ					
001	VP: 1 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 2 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 2 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 3 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 5 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 16 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 3 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 16 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 16 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 72 - EW	X		0	6000439356	
	VP: 9 - EW	X		0	6000439359	
	Partita: BK					
						Dangerous:

***** E N D *****

EM: Controllo quantità: Controllo qualità :

1) Mittente/Fornitore 2) Codice fornitore 0091024089
 Robert Bosch Elektonika Kft.
 Sped Mader
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 Persona:
 Tel :36 (37) 544-549 Fax: -

3) Numero ordine di spedizione
 Sender VAT-ID HU26951542

4) Codice Mittente per
 spedizioniere:

ORDINE DI TRASPORTO

6) Data 16.04.2018 7) Numero relazione

9) Spedizioniere 10) Numero spedizioniere 97167778
 Flash Europe Hungary Kft.
 Lechner Ödön fasor 3.C.1.1
 HU 1095 Budapest

13) Numero bordero/lista di carico

15) Note per lo spedizioniere:

16) Data di consegna 17) Ora di consegna

5) Luogo di carico
 Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
 8) Numero ordine di trasporto 9142479

11) Destinatario 12) Codice cliente 1000911829
 Getrag S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Luogo di consegna/scarico
 Getrag S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249

18) Riferimento e numero documento di trasporto	19) Quantità	20) Imballaggio	21) SF	22) Contenuto	23) Peso imballaggio in	24) Peso lordo in kg
358902 IH2479	9	Palet	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	45	945,0
	72	Cliente imb. vuoti o		vuoti RB		
	72	Pezzo Sagomato		In Bliste 6000439355		
	9	Contenitore		In Plastica 6000439356		
	9	Pallet		6000439358		
	9	Coperchio Paletta		6000439359		
Costi trasporto peso: 945,0						

25) Totale 9 26) Volume in dm3 Totale 27) 45 28) 945,0

29) Classificazione materiali pericolosi
 30) Descrizione materiali pericolosi

31) Incoterm Delivered at plac Modugno (BA)
 32) Valore merci ai fini assicurativi
 33) Assicurazione trasporto spedizioniere da ricoprire con
 34) Contrassegno mittente

35) Allegati 60221
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, sic 70026 Modugno (BA)
 17 APR 2018
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

36) Numero ordine cliente 550003919201
 37) Contabilizzazione
 38) Numero mezzo di carico
 39) Targa automezzo
 40) Tipo spedizione Trasp. eccezionale
 41) Indice fatturazione

42) Conferma di ricevimento merci presso il destin
 consegna ricevuta integralmente e in buono stato.

Company stamp/signature.
 44) La consegna contiene di questi scambiati
 Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

43) Conferma di presa in carico merci dell'autista automezzo:
 consegna ricevuta integralmente e in buono stato, caricata in maniera affidabile,
 permette trasporto sicuro e caricato operativamente affidabile.

Data Ora Firma 45) Foro competente Stoccarda. Vale diritto tedesco come concordato 46) Per dest. merce

2) Codice fornitore

 V0091024089

8) Numero ordine di trasporto

 2S9142479

10) Numero spedizioniere

 0097167778

13) Numero bordero/lista di carico

MA/ 201801117

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbis 21+22 vonatkozik a feladó (OH) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> SC AC MOBILE SRL RO 15909492 - J33/1039/2003 SUCEAVA RO271 SV50MOB </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.04.16		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumenta SAP123451			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jelt és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	9	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	945	0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
MATRICA005259			
MATRICA005260			
	0		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> SC AC MOBILE SRL RO 15909492 - J33/1039/2003 </div>		24 Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am, 4/16/2018
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders MODER 1234567890	23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers
25 A fuvarozó regisztrációs száma Registration number Nutzlast 3000 Hatvan, Turfalmi sz: 312/4 Adószám: 13682006-2-10 SV50MOB	MOERRETT NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 APR 2018		

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



BOSCH

EKAER Number: E180416255EC2C4

Load number: 123451
Spedition: Flash Europe Hungary Kft.
Truck license plate: RO SV50MOB
Container license plate:
Ship-to number: 1000911829
Getrag S.p.A.

Transport
9142479